

Zusammenstellung und Übersetzung
Gianni Mazzucchelli

Versuch einer Beschreibung
historischer und natürlicher
Merkwürdigkeiten
der
Landschaft Basel.
XXI. Stück.



Es werde die Allmacht des Schöpfers erhoben!
Jetzt strebet die Weisheit der Vorsicht zu loben,
Nun preiset die Güte, des der uns erhält;
Es ruhet die Mutter der Früchte, die Erde,
Es ruhet der Landmann nach heisser Beschwärde,
Doch Menschen! es wacht der Beherrscher der Welt.
Myl.

Basel, bey Emanuel Thurneyssen, 1762.

Historische Merkwürdikeiten der Landschaft Basel:
Rothenflue
übersetzt von Gianni Mazzucchelli



Est ein grosses Dorf, welches nunmehr zu der Landvogtey Farnsburg gehört, ligt oberhalb Ormalingen und grenzet meistens an das Frickthl ;

Unsere Schriftsteller haben uns von diesem Orte gar keine Nachricht hinterlassen, und es ist auch wirklich sehr mühesam gewesen, das Nachfolgende davon zu entdecken.

Rothenflue

Ist ein grosses Dorf welches zu der Landvogtey Farnsburg gehört, ligt oberhalb Ormalingen und grenzt meistentheil an das Frickthal Die Edeln von Rothenflue des Thurgöus allhier nichts besessen. Dises Dorf, so sein Namen von der nahe daran ligenden Flue oder Felsen haben solle, war vorzeiten in zwei Dörfer abgetheilt, als Ober- und Nieder-Rothenflue, wovon das obere um so viel mehres ange-wachsen, als das niedere abgegangen und von dessen ehema-ligen Lage das Nöthige nachwärts vorkommen wird.

Es ist zu muhtmassen, das als Rothenflue in dem Jahre